

inselbote

Wochenzeitung für das Nordseeheilbad Spiekeroog – 13. Jahrgang, Nummer 14 – Sonnabend, 21. Juli 2007

Kiel/Spiekeroog:
**Thor Heyerdahl
gestoppt**

Spiekeroog:
**Nordwestradio
im Künstlerhaus**

Spiekeroog:
**Informationsmarkt
auf dem Dorffest**

Spiekeroog:
**Fakten-Abend
zu DSL**



Geschäftsführer Thomas Doellinger (li.) ehrt neben der Familie Benecke noch Günther Ottens, Jochen Braun, Günter Neelmeier und Jann Strybny.



Lamstedter Volkstanz-Nachwuchs vor großem Publikum im Kurpark.

35 Jahre Sicherheit

Lamstedter Abend zu Ehren der DLRG-Rettungsschwimmer

Spiekeroog – Eindrucksvoller konnte die Geste kaum sein: Vor den Leistungen von Ingrid und Diethelm Benecke machte Thomas Doellinger einen Diener. Damit würdigte der Geschäftsführer der Nordseebad Spiekeroog anlässlich des Lamstedter Abends die großen Verdienste der DLRG-Rettungsschwimmer aus dem Kreis Cuxhaven für die 35. Seit 35 Jahren stellt die Ortsgruppe aus der Börde Lamstedt rund fünf Monate im Jahr den Wachdienst am Strand während der Badezeiten. „Das sind 35 Jahre Sicherheit für unsere Gäste“, so Doellinger. In all den

Jahren ist während der Badezeit und in der Badezone auch kein Urlauber ertrunken. 69 Menschen wurden in den dreieinhalb Jahrzehnten gerettet. Ein Mann erlitt beim Baden einen Herztod. Bei schönstem Sommerwetter folgten mehr als 500 Menschen der Einladung der Lamstedter in den Kurpark. Zwei Trachtengruppen tanzten vor den Arkaden, Jagdhornbläser spielten Fanfaren und Sänger aus vier Lamstedter Chören brachten einige Ständchen. Vor dem Zirkuszelt unterhielt der Musikverein Spiekeroog bis zum späten Abend. Höhepunkt des Festes waren

die Ehrungen langjähriger Rettungsschwimmer. Die Kurverwaltung überreichte silberne Broschen mit dem Insel-Umriss und der Aufschrift „Lamstedt“ sowie Urkunden mit der Anzahl geleiteter Wachstunden. Rekordhalterin ist Anja Benecke mit 880. Insgesamt bringen es 309 Lamstedter auf etwa 20.000 Stunden Wachdienst am Strand. Während Doellinger die Broschen überreichte, intonierten die Bläser „Hoch soll'n sie leben!“.

Die DLRG-Ortsgruppe nahm den Lamstedter Abend zum Anlass, um auch ihr Rettungsgerät für den Strand vorzustellen. Die

fast 200 Vereinsmitglieder stellen das Jahr über in ihrem Heimort die Aufsicht im Hallenbad. Diethelm Benecke ist seit dem ersten Spiekeroog-Tag der Lamstedter Einsatzleiter. Der NSB-Geschäftsführer äußerte den Wunsch, dass die Aufgabe eines Tages innerhalb der Familie übertragen wird. Über den Besuch der Verwaltungsspitze und einem Lamstedter Treffen lesen Sie auf den Seiten 2 + 20.

Die nächste Ausgabe mit Dorffest-Berichterstattung ist ab Sonnabend, 28. Juli, mittags auf der Insel im Handel



Grün-Weiß nach Langeoog

Am Freitag, 27. Januar, steigt der 61. Inselwettkampf Spiekeroog gegen Langeoog. Die Spieler der Schlagball- und Volleyball-Mannschaften und die auf die Nachbarinsel mitreisenden Fans sind schon die ganze Woche auf Grün-Weiß eingestellt. [Seite 19!](#)

New: Kite-Kurse auf Spiekeroog nach KSA-Richtlinien Info hier

el concepto de descanso
the concept in relaxation
das Konzept für die Erholung

Lebenslust an allen Ufern

täglich 1300 - 1700
& abends ab 2100 Uhr geöffnet

Junge Mädchen rücken nach

Spiekeroog – Keine Frage: Nach drei Niederlagen in Serie stecken Spiekeroogs Volleyballer vor dem Prestige-Vergleich gegen Langeoog im Umbruch: Während die Gastgeber vom kommenden Freitag schon vor einigen Jahren immer neue, vor allem junge Spielerinnen ins Team integriert haben, steht den Grünen dies erst noch bevor. So war bei der 1:3-Niederlage vor einem Jahr im eigenen Sand gerade auf den drei Frauen-Positionen ein Klassenunterschied zu erkennen. Hoffnung macht, dass sich in diesem Sommer zwei oder drei 16-Jährige aus Nordrhein-Westfalen für den Insel-Vergleich empfohlen haben. Ob sie schon im ersten Jahr eine Verstärkung im Spiel gegen die mit zwei ehemaligen Nationalspielern besetzten Langeooger sind, muss man abwarten. Den beiden Spiekerooger Trainern Matthias Keller und Christian Zeyfang jedenfalls bieten sich genügend Alternativen. Daniel Lütkefend, der 2006 als Schiedsrichter seinen Einstand gab, wird zum ersten Mal in der „Höhle des Löwen“ pfeifen. Und alle Grünen hoffen, dass am Strand und nicht wie 2005 in der Halle gespielt wird.



Spiekeroogs Damen-Schlagballmannschaft jubelte 2005 am Langeooger Strand über den Sieg.

2:2 nach Gesetz der Serie?

Freitag steigt der 61. Insel-Wettkampf auf Langeoog

Spiekeroog – Drei Mal hintereinander trennten sich Spiekeroog und Langeoog im Inselvergleich (Schlagball der Junioren, Damen und Herren und ein Mixed-Volleyballspiel) 2:2-Unentschieden. Wenn am kommenden Freitag die Mannschaften beider Inseln zum 61. Mal aufeinander treffen, gibt es keinen Favoriten: Spiekeroogs Schlagballer sind über alle drei Mannschaften gesehen vermutlich nicht nur besser besetzt sondern auch besser eingespielt, Langeoogs Volleyballer haben dagegen derzeit einen Lauf (siehe Artikel links). Verliert also eine der drei grünen Schlagballmannschaften – 2004 und '06 waren es auf Spiekeroog die Damen, 2005 auf der Nachbarinsel die Herren – liegt wieder ein 2:2 in der Luft. Spiekeroogs Schlagballer haben in diesem Jahr die Kompetenzen verteilt. Manfred Schimmler hat sich auf das Organisatorische hinter den Kulissen zurückgezogen. Außerdem gilt seine Aufmerk-



Das Juniorenteam hatte gegen den Rivalen aus Langeoog zuletzt immer gewonnen.

samkeit, am Strand neue Talente zu entdecken. So brauchen sich Spiekeroogs Schlagballer um genügend Nachwuchs keine Sorgen zu machen. Offen ist dagegen, ob sich auch drei schlagkräftige Teams finden. Das ist diesmal ganz die Aufgabe der völlig eigenständig arbeitenden Trainer: Jan Ciriack ist für das Herrenteam – dem aktuellen, inoffiziellen Deutschen Meister – verantwortlich, Peter Juhle und Philipp Osburg coachen die Junioren und Eike Frank sowie Kai „Piranha“ Pohle trainieren die

Damen. Ähnlich wie bei den Volleyballern machte auch hier ein junges Mädchen, eine 13-jährige Handballerin aus Kiel, im Training auf sich aufmerksam. Die Vorbereitung litt in diesem Jahr unter dem frühen Termin für den Inselwettkampf. Zwar sind die meisten Cracks aus NRW schon seit ein paar Wochen auf der Insel, die Spieler aus Niedersachsen haben aber erst seit einer Woche Ferien. Ciriack stellte klar, dass im Prinzip nur der spielt, wer schon ein paar Tage voll im Training war. Der Wettkampf beginnt um 12 Uhr, Spiekerooger Spieler und Fans fahren mit der Spiekeroog III und der Langeoog I (Abfahrzeit noch offen). Karten gibt es ab sofort am Hafen oder am Strand bei Manfred Schimmler. Über das Ergebnis informiert am Freitag Daniel Bonks Homepage www.schlagball.com oder www.spiekerooger-inselbote.de. Der **inselbote** berichtet in der Nummer 16 am 4. August. **ibo**



2006 hatten die grünen Volleyballer gegen die Roten bei Dauerregen keine Chance.

Capitäns Haus
Fischspezialitäten
neuer Majas
mit Crust Crust Light Salat
Garteneschemand

Kombüse täglich
11.30 - 14.00
abends ab 17.30 Uhr

Leinen los!

regulierter Meeresschnitzel
auf Pfefferling, Lachs Fondus
Thymianschwamm

Noorderloog 11
Spiekeroog
2.990.116

Für den Inselwettkampf '07
wünschen wir Euch viel Erfolg!
Ein "zu null" wäre natürlich
traumhaft und könnte eventuell auch
"flüssige Konsequenzen" haben...
Also, strengt Euch an !!

etw. übrige Getränke-Service A. Hofinga
Noorderloog 20 - 26474 Spiekeroog - Tel. 306666 - Fax 306667
www.getraekeservice-spiekeroog.de